

Contents

Prefaces	11		
FUNDAMENTALS			
1 The fundamentals of fire protection	19		
Background	19		
Fire protection in the tunnel construction phase	21		
Fire incidents	21		
Causes of fires, fire loads, ignition sources	21		
Hazards and problems	25		
Damage	27		
Fire protection in tunnels that are in use	29		
Fire incidents	29		
Causes of fires	29		
Problems associated with extinguishing fires and rescue work	35		
The development of the fire	39		
Fire loads	45		
Ignition energy, flammability, combustion behaviour, release of energy	47		
Temperature-time curve (design fires)	49		
Smoke generation, smoke spread, visual impairment	53		
Hazards to people	57		
Damage to property and consequential damage	65		
2 Provisions on fire protection in German and international regulations	71		
Principles	71		
Objective and purpose	71		
Interaction of federal and Länder (federal state) law	73		
Länder's building regulations, special building codes and technical building regulations	73		
Rules and risk orientation	77		
Fire brigade laws (fire protection laws) and regulations	83		
International rules	85		
Arrangements at EU level	85		
International dissemination of German experience and knowledge	87		
Provisions of the Rijkswaterstaat (RWS, Netherlands)	87		
Standards of the National Fire Protection Association (NFPA, USA)	87		
Fire Safety Standard of the Land Transport Authority (Singapore)	89		
Legal standards and technical rules	89		
Other rules and practical recommendations	89		
Fire protection regulations for tramways, metros and light rail systems	91		
PBefG	91		
BOStrab	91		
Ordinance on the General Terms of Carriage	97		
BOStrab tunnel construction guidelines	99		
VDV regulations	103		
Fire protection standards for rail vehicles	105		
Vehicle fire protection guidelines	105		
DIN 5510	105		
pr EN 45545	109		
Regulations for fire protection of railways	115		
AEG	115		
EBO	117		
Interoperability Directive	119		
TSIs	119		
EVO	121		
EBA and DB rules	121		
Specific Technical Building Regulations for Railways	121		
The EBA guidelines on Fire Protection and Disaster Relief Requirements for the Construction and Operation of Railway Tunnels	123		
EBA guidelines on fire protection in passenger transport facilities	125		
DB requirements for integrated fire protection concepts	127		
UIC and UNECE rules	127		
UIC leaflet on Safety in Railway Tunnels	127		
UNECE leaflet on Safety in Railway Tunnels	131		
Regulations governing fire protection for buses	131		
PBefG and BOKraft	131		
StVZO and the EU Bus Directive	135		
Fire protection in regulations governing occupational safety and health	137		
Government regulations	137		
Health and Safety at Work Act, Workplace Ordinance and Construction Site Ordinance	137		
The law on company doctors, safety engineers and other occupational safety experts	143		
Equipment Safety Act (GSG), ordinances under the GSG, Industrial Safety Ordinance	146		
Rules and regulations of the trade associations (accident prevention regulations, guidelines, leaflets)	147		
PREVENTIVE FIRE PROTECTION			
3 Preventive structural fire protection measures	155		
Protection of the tunnel structure	155		
The goals of protection	155		
Improved calculations	159		
Concrete cover and protective reinforcement	161		
Concrete with improved fire protection	163		
Fire-protection cladding	167		
Areas of use	167		
Materials and requirements	169		
Site-mixed concrete coatings and linings	173		
Spray coatings	173		
Plate linings	175		
Protection of seals and joints	177		

Inhalt

<i>Videodetektion zur Branderkennung</i>	372	Feuerwehr-Übungsanlage der Landesfeuerweherschule Baden-Württemberg, Bruchsal/Deutschland	434	Fahrzeug-Brandvarianten	464
Lüftungsanlagen/Notfalllüftung	374	Versuchsstollen Hagerbach (VSH), Sargans/Schweiz	436	Ermittlung der Rauchausbreitung durch Simulationsberechnungen	464
<i>Luftschwall-Ableitung</i>	374	Feuerwehr-Ausbildungs-Zentrum ifa, Balsthal/Schweiz	436	Räumung von Haltestellenanlagen	466
<i>Mechanische Lüftung</i>	376	Weitere Einrichtungen für Brandversuche und Feuerwehrübungen	438	Ereignisablauf	466
Löschwasserversorgung	380	Notwendige Vereinheitlichung	438	Reaktionszeit und Gehgeschwindigkeiten auf dem Bahnsteig	468
Feuerlöscheinrichtungen	382	7 Feuerwehrausrüstung, Löschmaterialien, Einsatzstrategien	442	Stau vor den Treppenanlagen	468
Fahrstromabschaltung/gesicherte Energieanschlüsse	386	Rahmenbedingungen	442	Gehgeschwindigkeiten auf festen Treppen	468
Rettungsloren/Transportpaletten	386	Atemschutz	442	Treppenkapazität	468
Brandschutzüberprüfung bestehender Anlagen	388	Atemschutzgeräte für die Feuerwehr	442	Maßgebende Personenzahl für die Räumung	470
		Atemschutzgeräte für die Selbstrettung	446	Ermittlung der Räumungszeiten	470
ORGANISATORISCHER BRANDSCHUTZ UND BRANDBEKÄMPFUNG		Mobile Lüfter	446	Berechnungsbeispiel	472
6 Organisatorische Brandschutzmaßnahmen	396	Rettungsloren/Transportwagen	450	Räumungsberechnung	472
Ziele und Verantwortlichkeiten	396	Gerätetransport	452	Verrauchungszeitberechnung	474
Ganzheitliche Brandschutzkonzepte	396	Löschmaterialien	454	Gegenüberstellung von Räumungs- und Verrauchungszeiten	474
Grundsatz	396	Wärmebild- und Infrarotkameras	458	Berücksichtigung von Personen mit Mobilitätsbehinderungen	480
Übersichtsplan/Feuerwehrplan	398	Einsatzstrategie und -taktik der Feuerwehr	458	Beispiel City Tunnel S-Bahn Leipzig	480
Brandschutzkonzepte	402	Szenario	458	Randbedingungen	480
Betrieblicher Alarm- und Gefahrenabwehrplan	404	Personelle, technische und taktische Festlegungen	458	Selbstrettung behinderter Personen	480
Brandschutzordnung	410	<i>Einsatzziele</i>	458	Schutzräume	482
Brandschutzbeauftragter	418	<i>Atemschutzzeinsatz</i>	460	Bewertung	482
Brandverhütungsschau/Brandschutzakte	420	<i>Personalbedarf</i>	460	Literatur	485
Brandschutz bei Arbeiten in unterirdischen Verkehrsanlagen	424	<i>Führung</i>	460	Rechtliche Grundlagen	485
Brandschutzausbildung/Brandschutzübungen	426	<i>Ausbildung</i>	460	Richtlinien und Empfehlungen	487
Einsatzübungen und Tests vor Ort	426	8 Selbstrettung aus Haltestellen	462	Weitere Internationale Regelungen	492
Feuerwehr-Übungscenter	430	Vorbemerkung	462	BG-Vorschriften, -Regeln, -Informationen, -Grundsätze	493
Ziele	430	Zulässige Verrauchung in unterirdischen Haltestellenanlagen	462	VDV-Publikationen	494
BVG-Übungscenter, Berlin/Deutschland	432			Publikationen und Gutachten der STUVA/STUVAtec	494
DMT-Zentrum für Brandschutz und Sicherheit, Dortmund/Deutschland	432			Sonstige Berichte und Gutachten	495
				Weitere Quellen	500

Ventilation systems and emergency ventilation	377	Versuchsstollen Hagerbach (VSH), Sargans, Switzerland	437	Evacuation of stations	469
<i>Diverting the rush of air</i>	377	The ifa fire brigade training centre, Balsthal, Switzerland	437	Sequence of events	469
<i>Mechanical ventilation systems</i>	377	Other facilities for fire tests and fire brigade drills	439	Reaction time and walking speeds on the platform	469
Extinguishing water supply	381	The need for standardisation	441	Congestion in the approach to flights of stairs	469
Fire extinguishing equipment	383	7 Fire brigade equipment, extinguishing materials, deployment strategies	443	Walking speeds on fixed stairways	469
Disconnection of the traction current and protected power supply	387	Background	443	Stairway capacity	469
Rescue trolleys and transport pallets	389	Breathing equipment	443	Number of people involved in an evacuation	471
Fire safety inspection of existing facilities	393	Breathing apparatuses for the fire brigade	443	Determining evacuation times	471
		Breathing apparatuses for self-rescue	447	A sample calculation	471
ORGANISATIONAL FIRE PROTECTION AND FIRE FIGHTING		Mobile ventilators	447	Calculating an evacuation time	471
6 Organisational fire protection measures	397	Rescue trolleys and transport carts	451	Calculating smoke build-up times	475
Goals and responsibilities	397	Equipment transport	451	Comparison of evacuation and smoke build-up times	475
Integrated fire protection concepts	397	Extinguishing materials	455	Consideration of people with mobility impairments	479
Principle	397	Thermal image and infrared cameras	457	The example of the Leipzig S-Bahn City Tunnel	479
Layout map and fire brigade plan	399	The fire brigade's deployment strategy and tactics	459	Situation at the outset	481
Fire protection concepts	403	Scenario	459	Self-rescue of disabled people	481
Operational alarm and danger defence plan	405	Personnel, technical and tactical considerations	459	Shelters	481
Fire protection regulations	411	<i>Deployment objectives</i>	459	Evaluation	483
The fire protection officer	419	<i>Use of respiratory protective equipment</i>	459	Bibliography	485
Fire prevention inspection and fire protection file	421	<i>Manpower requirements</i>	459	Legal basics	485
Fire protection when working in underground transport facilities	425	<i>Management</i>	461	Guidelines and recommendations	487
Fire protection training and fire protection drills	427	<i>Training</i>	461	Other international recommendations	492
On-site tests and drills	427	8 Self-rescue from stations	463	BG-Publications	493
Fire brigade training centres	431	Introduction	463	VDV-Publications	494
Objectives	431	Permissible smoke accumulation in underground stations	463	Publications and expertises of STUVA/STUVAtec	494
The BVG training centre, Berlin, Germany	433	Types of vehicle fire	463	Other reports and expertises	495
The DMT Centre for Fire Protection and Safety, Dortmund, Germany	435	Determining smoke spread on the basis of simulation calculations	465	Other sources	500
The training centre at the Baden-Württemberg Fire Brigade Academy, Bruchsal, Germany	435				